



CORDLESS DUAL ACTION POLISHER

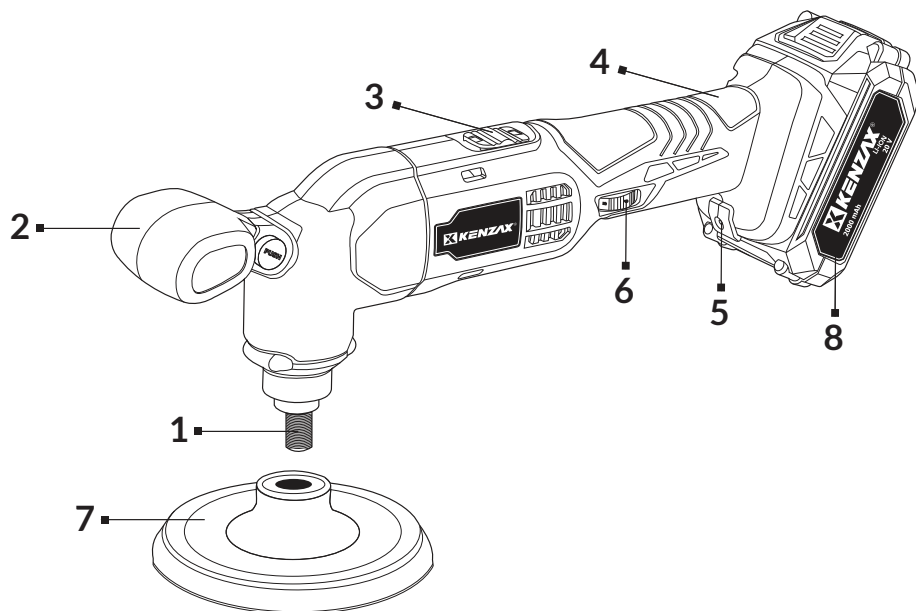


ITEM NO. 8350

INSTRUCTION MANUAL

SPECIFICATION

Model	8350
Motor type	Brushed
Battery Voltage	20V
Battery Capacity	2Ah
Battery type	Li-ion
Battery Runtime	30min
Charging time	1h
No load Speed	0-3500rpm
Pad Diameter	125mm
Accessories	1pc charger
	2pcs battery pack
	1pc wrench
	1pc wool bonnet
	1pc sponge bonnet
	1pc wavy sponge

PART LIST**Product Elements**

- | | |
|----------------------|------------------------------|
| 1. M14 SPINDLE | 5. LED worklight |
| 2. Adjustable handle | 6. Variable speed control |
| 3. ON/OFF button | 7. hook and loop backing pad |
| 4. Soft grip | 8. Battery Pack |

NOTE!

In order to achieve the best performance of your product, please read this instruction manual carefully before using, and keep it for future reference.

 This sign means that there are important instructions of operation and handling in the manual that comes with this device.

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

WARNING!

- ▷ Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and or serious injury.
- ▷ Save all warnings and instructions for future reference.
- ▷ The term “power tool” in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tools or battery operated (cordless) power tool.

WORK AREA SAFETY

- ▷ Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- ▷ Don't operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- ▷ Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

PERSONAL SAFETY

- ▷ Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Don't use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- ▷ Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- ▷ Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.
- ▷ Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- ▷ Don't overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.

- ▶ Dress properly. Don't wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose cloths, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
- ▶ If devices are provided for connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards. Collection can reduce dust-related hazards.

POWER TOOL USE AND CARE

- ▶ Don't force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- ▶ Don't use the power tool if the switch doesn't turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- ▶ Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- ▶ Store idle power tools out of the reach of children and don't allow persons unfamiliar with power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- ▶ Use the power tool, accessories in accordance with the instruction, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intendeds could result in a hazardous situation.

BATTERY TOOL USE AND CARE

- ▶ Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- ▶ Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- ▶ When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- ▶ Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

DO NOT SHORT THE BATTERY CARTRIDGE

- ▶ Do not touch the terminals with any conductive material.
- ▶ Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
- ▶ Do not expose battery cartridge to water or rain. A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
- ▶ Do not store the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50 C

- ▷ Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
- ▷ Be careful not to drop or strike battery.
- ▷ Do not use a damaged battery.

PREPARING THE POLISHER

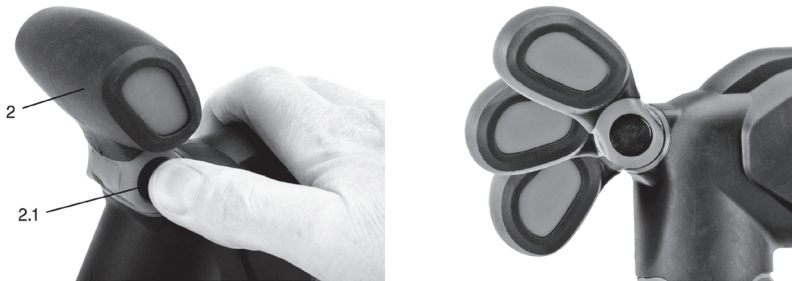
NOTE!

Remove the plug from the socket before carrying out adjustment, servicing or maintenance.

ADJUSTING THE HANDLE

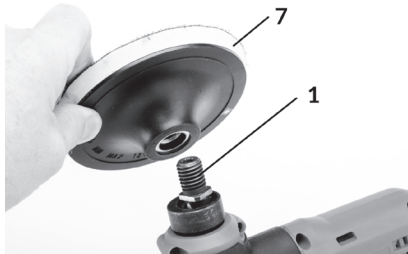
Choose the best orientation to suit operator comfort and application in hand.

Push in side button (2.1) to pivot the handle(2).



FITTING THE BACKING PAD

To make the polisher function, the hook and loop backing pad (7) needs to be fitted. Offer up the to the M14 spindle (1) and tighten the backing pad clockwise.



Fully tighten the backing pad using the spanner (9).



HOOK AND LOOP

Compatible with all 125mm hook and loop accessories including wool bonnet, sponge bonnet and wavy bonnet provided with this tool.



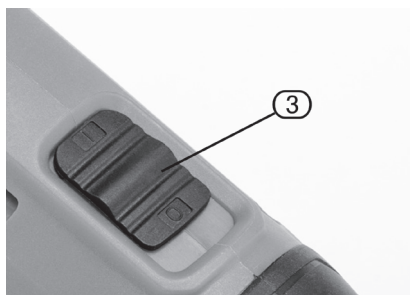
⚠ NOTE!

We strongly recommend that the polisher, speed setting, the polishing sponge/mop and medium being used are tested on a small, inconspicuous area before applying to a vehicle panel or similar.

IMPORTANT: Excessive pressure on the machine does not result in higher working speed. It increases wear on the internal mechanics and can damage the polisher.

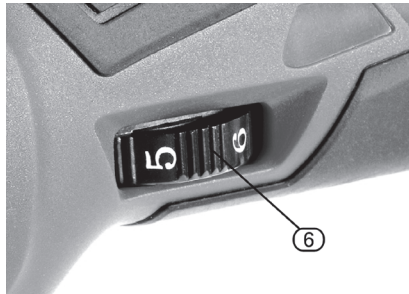
ON/OFF BUTTON

Slide forward and backwards to switch ON or OFF.(3)



VARIABLE SPEED CONTROL

Use the variable speed control dial (6) to adjust working speed as needed.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and wellbeing. Disposal of discarded material shall be in accordance with local environmental regulations.



WARNING!

Do not dispose of batteries and chargers in general household garbage.

MAINTENANCE

- ▷ Periodically blow out all air passages with dry compressed air. Wear safety glasses while using compressed air.
- ▷ All plastic parts should be cleaned with a soft damp cloth. NEVER use solvents to clean plastic parts, because these can cause damage to the item.
- ▷ If anything unusual happens during use of tool turn it off. Remove the plug from the power source and check the item thoroughly. If necessary have the tool repaired by a qualified technician before using it again.
- ▷ All repairs should be carried out by a qualified technician. Repair or maintenance undertaken by unqualified persons can cause risk of injury or damage.
- ▷ Use only original parts for the repair of this tool.

حفاظت از محیط زیست

ضایعات محصولات الکتریکی را نباید با زباله‌های خانگی دور ریخت. لطفاً به مراکزی که امکانات بازیافت وجود دارد تحویل داده شود. وسایل برقی را به عنوان زباله‌های شهری دور نریزید و مناطق مخصوص زباله‌های بازیافتی انبارش نمایید. برای کسب اطلاعات در مورد سیستم‌های جمع‌آوری زباله‌های بازیافتی با شهرداری منطقه خود تماس بگیرید. اگر وسایل برقی در محل‌های دفن زباله‌های معمولی دور ریخته شوند، امکان این وجود دارد که مواد خطرناک و سمی به سفره‌های زیرزمینی آب نشت کرده و وارد زنجیره غذایی شوند. که این امر موجب آسیب رسیدن به سلامت می‌شود. دفع ضایعات محصولات الکتریکی باید مطابق با مقررات محیط زیست باشد.

انبارش ابزار

همیشه قبل از انجام هر گونه بازرسی یا تعمیرات دستگاه را از منبع تغذیه جدا کرد و جهت انبارش در مکان خشک و بدون رطوبت نگهداری نمایید.

هرگز از گازوئیل، بنزن، تینر، الکل یا هر گونه مواد مشابه که خاصیت خوردگی دارند استفاده نکنید. چرا که موجب تغییر رنگ، تغییر شکل یا ترک خوردن دستگاه می‌شود.

کنزاکس سرویس

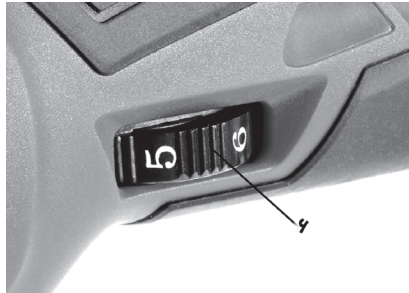
ضمن تشکر از حسن انتخاب شما

به همراه ابزار شما کارت ضمانت نامه ۱۲ ماهه کنزاکس سرویس ارائه می‌گردد.

لطفا توجه داشته باشید که هیچ کدام از اجزای داخلی ابزار، احتیاج به تعمیر و یا بهبود اضافه جهت بهینه نمودن عملکرد ندارند. بنابراین از هرگونه اعمال دستکاری یا مراجعه به مراکز تعمیرات غیر مجاز اجتناب نمایید و در صورت بروز هرگونه مشکل سریعاً با مراکز سرویس و پشتیبانی کنزاکس به شماره ۰۲۱-۶۲۸۱۹ و یا به وب سایت www.kenzax.com تماس حاصل نمایید.

دیمر تنظیم سرعت

برای تنظیم سرعت مورد نظر از دیمر تنظیم سرعت (۶) استفاده کنید.



تعمیر و نگهداری

- ◀ به طور دوره ای تمام راه های هوا را با هوای فشرده خشک تمیز کنید. هنگام استفاده از هوای فشرده از عینک ایمنی استفاده کنید.
- ◀ تمام قطعات پلاستیکی باید با یک پارچه مرطوب نرم تمیز شوند. هرگز از حلال ها برای تمیز کردن قطعات پلاستیکی استفاده نکنید، زیرا ممکن است به ابزار آسیب برسانند.
- ◀ اگر در حین استفاده از ابزار اتفاق غیرعادی افتاد، آن را خاموش کنید. باتری را خارج کرده و مورد را به طور کامل بررسی کنید. در صورت لزوم، قبل از استفاده مجدد، ابزار را توسط یک تکنسین مجرب تعمیر کنید.
- ◀ کلیه تعمیرات باید توسط خدمات پس از فروش شرکت کنزاکس و یا نمایندگی های مجاز آن انجام شود. تعمیر یا نگهداری انجام شده توسط افراد فاقد صلاحیت می تواند باعث آسیب به دستگاه شود.
- ◀ برای تعمیر این ابزار فقط از قطعات اصلی استفاده کنید.

پد چسبی

این پد با تمام لوازم جانبی ۱۲۵ میلی متری از جمله پد پشمی، پد اسفنجی و فوم شانه تخم مرغی ارائه شده همراه با این ابزار سازگار است.



توجه! ⚠

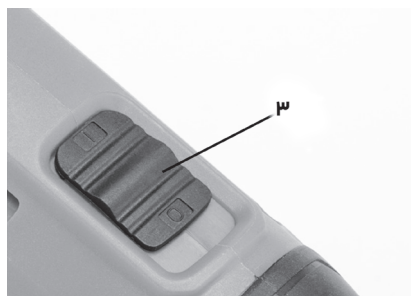
اکیدا توصیه می شود که پولیش، تنظیم سرعت، پدها و خمیر پولیش را قبل از اعمال بر روی بدنه خودرو یا موارد مشابه، روی یک ناحیه کوچک و دور از دید امتحان کنید.

توجه! ⚠

فشار بیش از حد روی دستگاه هنجار به افزایش سرعت کار نمی شود بلکه سایش مکانیکی داخلی را افزایش می دهد و می تواند به پولیش آسیب برساند.

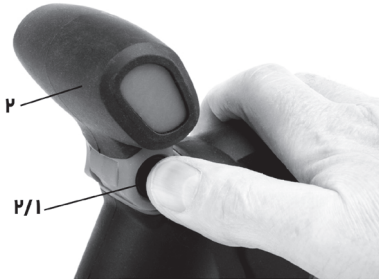
سوئیچ روشن خاموش

برای روشن و خاموش کردن دستگاه سوئیچ (۳) را به عقب و جلو فشار دهید.



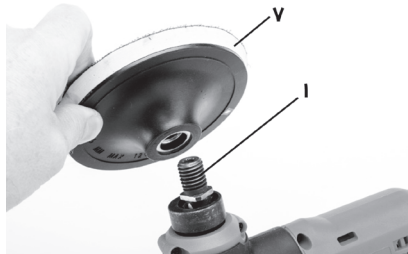
تنظیم دسته

بهترین زاویه دسته را با توجه به راحتی اپراتور و کاربرد مورد نظر انتخاب کنید.
دکمه کناری (۲/۱) را فشار دهید تا دسته (۲) بچرخد.

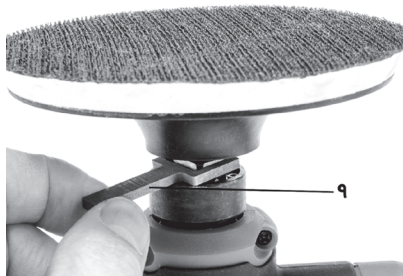


نصب پایه پد چسبی

برای استفاده از پولیش، باید پایه پد چسبی (۷) نصب شود. پایه پد چسبی را در جهت عقربه‌های ساعت روی شفت (۱) بچرخانید تا سفت شود.



با استفاده از آچار (۹) پایه پد را کاملاً سفت کنید.



استفاده و نگهداری از باتری

- ◀ تنها از شارژرهای مخصوص این دستگاه استفاده نمائید. شارژر مناسب یک دستگاه ممکن است برای استفاده از باتری دستگاه های دیگر خطرآفرین باشد.
- ◀ تنها از باتری های مخصوص این دستگاه استفاده نمائید. استفاده از باتری دستگاه های دیگر ممکن است منجر به آسیب دیدن دستگاه و باتری گردد.
- ◀ هرگز باتری را در مجاورت فلزاتی مانند سکه، کلید، میخ و... قرار ندهید که منجر به ایجاد اتصال کوتاه و آتش سوزی خواهد شد.
- ◀ در صورت خراب شدن باتری و تراوش مایع داخل آن، هرگز این مایع را لمس نکنید و در صورتیکه سهوا با مایع تماس پیدا کردید، فوراً محل مربوطه را با آب بشوئید. همچنین در صورت تماس مایع با چشم هایتان، فوراً چشم ها را با آب شسته و به پزشک مراجعه نمائید. مایع داخل باتری ممکن است موجب تورم یا سوختگی گردد.

موارد زیر ممکن است موجب ایجاد اتصال کوتاه باتری شود.

- ◀ هرگز قطب های باتری را در تماس با مواد رسانا قرار ندهید.
- ◀ هرگز باتری را در مجاورت فلزاتی مانند میخ، سکه و ... قرار ندهید.
- ◀ هرگز باتری را در معرض باد و باران قرار ندهید. اتصال کوتاه باتری ممکن است موجب آتش سوزی و یا خراب شدن باتری یا دستگاه گردد.
- ◀ هرگز دستگاه و یا باتری را در محیطی با دمای بالای ۵۰ درجه سانتی گراد قرار ندهید.
- ◀ هرگز باتری دستگاه را حتی در شرایطی که دیگر قابل استفاده نیست، داخل آتش نیندازید. زیرا ممکن است موجب آتش سوزی گردد.
- ◀ مراقب باشید که باتری بر روی زمین نیوفتد و یا باز نشود.
- ◀ هرگز از باتری معیوب استفاده ننمائید.

آماده سازی پولیش اوریتال



توجه!

قبل از انجام تنظیمات یا سرویس دستگاه، دوشاخه را از پریز جدا کنید.

- ◀ برای اجتناب از شروع به کار ناگهانی دستگاه، قبل از اتصال آن به منبع برق از قرار داشتن کلید در وضعیت خاموش اطمینان حاصل نمائید. همچنین زمانی که آن را جا به جا می‌کنید، دو شاخه را از پریز جدا کرده و انگشتان را بر روی کلید قرار ندهید.
- ◀ قبل از روشن کردن دستگاه از عدم اتصال هرگونه ابزار تنظیم مانند آچار به قطعات دوار اطمینان حاصل نمائید چرا که می‌تواند منجر به صدمات جبران ناپذیری گردد.
- ◀ حالت صحیح قرارگیری پاها و حفظ تعادل بدن حین کار از خارج شدن کنترل دستگاه جلوگیری می‌نماید.
- ◀ همواره در حین کار از لباس کار مناسب استفاده نمائید. استفاده از لباس‌های غیر استاندارد و گشاد، جواهرات و داشتن موهای بلند امکان درگیر شدن آن‌ها را با قسمت‌های متحرک ابزارآلات برقی افزایش داده و ممکن است خطر آفرین شود.
- ◀ در صورت استفاده از غبار جمع کن از اتصال صحیح و مناسب آن به دستگاه اطمینان حاصل نمائید. استفاده از چنین لوازم جانبی، مضرات مربوط به غبارات را کاهش خواهد داد.

استفاده صحیح از دستگاه

- ◀ از اعمال بار اضافه به دستگاه جدا خودداری نمائید. انتخاب درست ابزار برقی مناسب کارتان، باعث کاهش هزینه و زمان و حسن انجام کار برای شما خواهد شد. بنابراین همیشه برای انجام عملکرد مورد نظران از ابزار برقی مخصوص به آن کار استفاده نمائید.
- ◀ در صورت معیوب بودن کلید دستگاه، هرگز از آن استفاده نکنید و به نزدیک ترین مراکز خدمات پس از فروش برای تعمیر آن مراجعه نمائید. هر دستگاهی که با کلید قابل کنترل نباشد، خطرآفرین است و باید تعمیر شود.
- ◀ قبل از هرگونه تنظیم یا تعویض لوازم جانبی دستگاه، همچنین زمانی که از دستگاه استفاده نمی‌کنید دو شاخه را از منبع برق جدا نمائید. این کار از شروع به کار ناگهانی دستگاه جلوگیری خواهد کرد.
- ◀ ابزارآلات برقی را از دسترس کودکان و افراد غیرمتخصص دور نگهدارید. ابزارآلات برقی در دسترس افراد آموزش ندیده، خطرآفرین خواهند بود.
- ◀ از ابزارآلات برقی به خوبی نگهداری نمائید. هرگونه تنظیمات، گیرکردن قطعات دوار و یا هر وضعیت دیگری که ممکن است بر روی عملکرد دستگاه تاثیر بگذارد را بررسی نمائید و در صورت آسیب دیدگی قبل از استفاده، آن مورد را رفع نمائید. بیشتر حوادث از عدم نگهداری صحیح ابزارآلات برقی رخ می‌دهد.
- ◀ همواره از ابزار و لوازم جانبی مناسب این دستگاه استفاده نمائید. همچنین از این دستگاه تنها برای کارهایی که برای آن تهیه و طراحی شده است، استفاده نمائید.

هشدار!

برای دستیابی به بهترین عملکرد، لطفاً دفترچه راهنما را به دقت مطالعه کرده و آن را برای مراجعات بعدی به دقت نگهداری کنید.

 این علامت به این معنی می‌باشد که در دفترچه راهنمای دستگاه، دستورالعمل‌های مهمی در مورد عملکرد و جابجایی وجود دارد.

دستورالعمل‌های کلی ابزارآلات برقی

هشدار!

لطفاً کلیه مواردی که در ذیل قید شده است را با دقت مطالعه فرمائید و به کار برید، عدم پیروی از دستورالعمل‌های ذیل ممکن است منجر به ایجاد صدمات جبران ناپذیر فیزیکی یا ایجاد اختلال در کارکرد ابزارآلات برقی شوند.

این دفترچه راهنما را بعد از مطالعه نگهداری نمائید.

منظور از کلمه "ابزار برقی" در هشدارهای زیر کلیه ابزارهای برقی متصل به کابل یا ابزارهای شارژی دارای باتری می‌باشد.

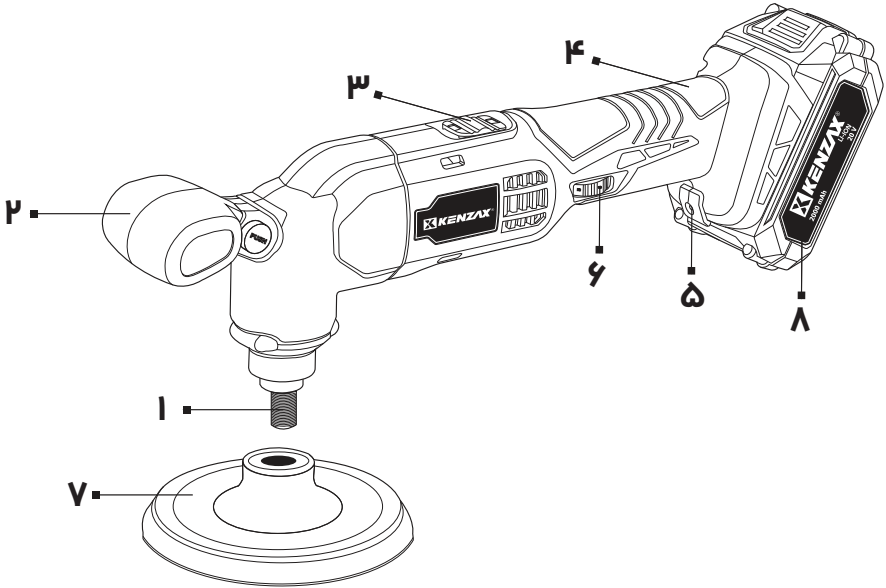
ایمنی محل کار

- ◀ محل کار را تمیز و روشن نگهدارید. محیط‌های در هم ریخته و تاریک حادثه آفرین خواهند بود.
- ◀ هرگز از ابزارآلات برقی در مجاورت مواد اشتعال زا استفاده ننمائید. ابزار آلات برقی جرقه ایجاد می‌کنند که ممکن است موجب آتش سوزی گردد.
- ◀ ابزارآلات برقی را هنگام استفاده از دسترس کودکان و افراد غیرمتخصص دور نگهدارید. زیرا ممکن است باعث از دست دادن تمرکز و کنترل دستگاه شود.

ایمنی فردی

- ◀ زمانی که خسته‌اید یا تحت تاثیر دارو قرار دارید و در مجموع زمانی که در سلامتی کامل به سر نمی‌برید، هرگز از ابزارآلات برقی استفاده ننمائید. چرا که لحظه‌ای درنگ و بی دقتی منجر به صدمات جبران ناپذیری خواهد شد.
- ◀ همواره از لوازم ایمنی مانند عینک ایمنی، ماسک هوا، کفش و کلاه ایمنی و محافظ گوش استفاده نمائید تا صدمات فردی کاهش یابد.

نام قطعات دستگاه



نام قطعات دستگاه

- | | |
|---------------------|------------------|
| ۱. شفت ۱۴ | ۵. چراغ ال ای دی |
| ۲. دسته قابل تنظیم | ۶. دیمر تنظیم |
| ۳. سوئیچ روشن خاموش | ۷. پایه پد چسبی |
| ۴. بدنه ضد لغزش | ۸. باتری |

مشخصات فنی

مدل	8350
نوع موتور	براش
ولتاژ باتری	۲۰ ولت
ظرفیت باتری	۲ آمپر ساعت
نوع باتری	لیتیوم یون
زمان شارژدهی	۳۰ دقیقه
زمان شارژ باتری	۱ ساعت
سرعت بی باری	۳۵۰۰-۰ دور بر دقیقه
قطر پد	۱۲۵ میلی‌متر
متعلقات	یک عدد شارژر ۲ عدد باتری یک عدد آچار یک عدد پد پشمی یک عدد پد اسفنجی یک عدد فوم شانه تخم مرغی



پولیش شارژی اوربیتال



ITEM NO. 8350

دفترچه راهنمای فارسی